

D



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dal(e)

"neopr. při výčtu místo kromě toho // mimo to //
ještě // ještě // s touto"

↳ dále vaim fossilare

spr. ještě // s touto // mimo to vaim

fossilare →

ASSL uznává sice i v těchto vztazích,
"ale lépe ho v tom simplexu používat"

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR I 102

dalejší

Zastar u. další

MR I 102



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

talero

Londýn je d-o větší než Paříž

Sp. muzeem >



MR I 102

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

daleko + superl.

„kvíra, o čemž jeden předmět vyniká nad druhé,
se u superlativu zřídka udává“

<daleko největší> je podle lat.

MR 11 488

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

další² předl

< šil d-o vlasti >

bez form



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

další

d-á' budoucnost x dávná minulost



KR I 102

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dalmatiusy'

in. dalmatiusy'

MR I 102



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dalsi'

"uvávanos samos o sobě jako fodsob-jin. je uspr."

[dalsi' vaku kédnu fodsob-jin]

spr. ucitěp' vysvetleni' // dalsi' fodsob-jin
// fodsob-jin
dalsi'

MR I 102-3
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dalsí!

až na další!

↳ Vyplácejí podfor je až na další zastaveno

spr. (až) do dalšího ořádkení
//zabítku // prozabítku

MR I 103

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

daň z eme

sp. Srac // Exoni'

MRT JRS



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Daniel, L. sg. - e // - a

MR I 103



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

taný' odraz.

v d-ém případě, l. v tomto

v d-ém okamžiku, l. v tom // v rozhodnutí

nedbal d-ých formou, l. nedbal skutečnosti.
nesčítal

MP I 103

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

darebný // daremný

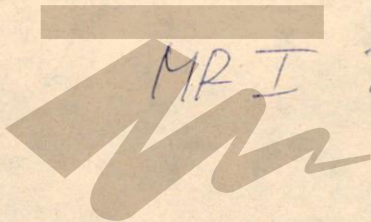
MR I 103



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

darovati Solis cr'm

zastar. u. Šoune co



MR I 103

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati

prod. dada zast. in. dajé'

MP I 103



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stati

slovo dalo slovo a byli v sobe, l. slovo se slovu

MR II 416



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati + inf.

resp. " podle francouzky tam, kde stačí prostě
slovo nebo jiné 'roční'

↳ Bláznivá bouře dávala směrát úsměvům
na jejích rtech
Spr. zaplavila úsměvy s jejích rty

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR I 104

14
dati spadnouti d'ince

gal. w. upusti d'ince

MR I 104



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati souu vstoupiti

gal. u. nechati toho vstoupiti

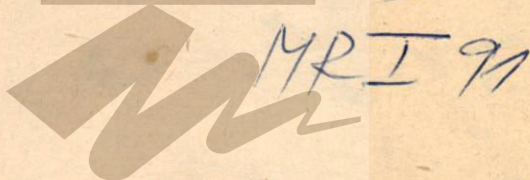
 MR I 104


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati na sebe cikat

< to na sebe da' jeste dlouho cikat

sp. to jeste ~~dlouho nebude~~ >



MP I 91

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati co & lefsknu

u. zaplatiti co // poskytnouti co // zahrati co
// zarplivati co // vypravovati co ...

MR I 104

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati k ujednání

sp. na památku

MRI 370



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati co dolu

Zimniš, l. soléci // odložiti

rolo, l. spurtiti

Zaclouu, l. sundati

dati globouž dolu X sundati

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

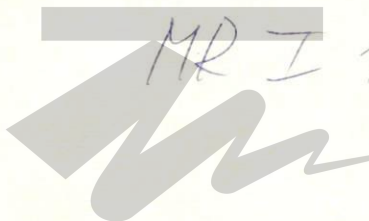
MR I 127

dati dolu

dati Holoubk dolu

X sive Snouti

gr.



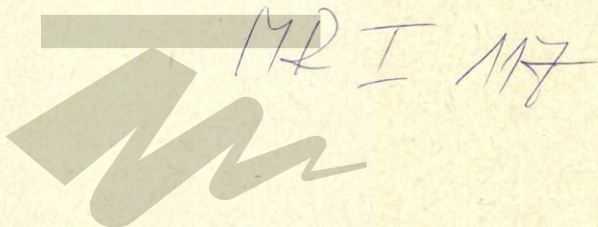
MR I 104

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati uazpatek Zomru

Sfr. dodati Zomru

dodejte mi



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dáti se + inf.

" spr. u podměti obecný'ch, jde-li o děj, stv. osoba
sama způsobuje

[dát se ostuditi, okoliti] →

[dal se oklamati] →

MR I 104

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dáti se + inf.

o věcech

to se dá' spravít 'to lze spravít'

Spr.

to se ueda' vyprávěti, tak se to ueda' říci

MR I 104
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati se slyšet

učet se spr. m. říci // rozhlásti

 MR I 104



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dáti se viděti

1. uvažati střednost // vystoupiti ožarale
// dáti veliči dar



MR I 104

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati se do + subst.-dej'.

spri.

ale l. předponová slovesem

dati se do práce l. rozplátni se
do smíchu, rozesmáti se

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR I 104

dati si + inf.

"sp. jde-li o děj, stává osoba sama způsobuje"

da' si křci 'svoli'

da' si pro brejcar Solenu vrátat

da' si všechno namalovat "


MR I 104

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati si co libit

to si dake libit

p. to se mi libi'

¶ Knižnou domácnou by si dal libiti, p. proti mi bych nebyl
|| bych nemel nic >  ^{|| to si dobre'} MD II 29-30



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati si^{to} libit

l. sčepeti to // sčeti to

~~MR I~~ 104



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati ti na čem záleží

p. u dělati to forá dne

MR I 104



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

datumový

sp. datový // datovací

sn. datum, 2. -ta

sloso datovati

MR II 314

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dávati co

to dává práci

Spz - to je práci



MRI 104

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dávati poždávovati
se poroučeti

l. vzrazovati fo sou poždavat
poroučením

MR I 105

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dávati hodiny

S. Soudromé vyučovati

MR I 105



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dávati přednášky

1. přednášce (na vysoce škole)


 MR I 105

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

člověk vinné řemeslo

1. svačková vinná seč 1880 // obviňovat se

 MP I 105



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

datati na štít

L. proskráti

MP I 105



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dávati si uardar

le. xičati uardar

MR I 105



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dbáti.

fas. dbáti

↳ reklamaci' nebude dbáti

l. z reklamaci' nebude vzat zřetel

MR I 106

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

defilérka

fam. u. defilé'

 MR I 106



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dějstovati

" slovo chybně utvořené a také zhláskové "

MR I 106



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělovati domu co

sp. zac

MR I 106



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělovati domu z ceho
arch. m. zač

 MR I 106



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dešovati: soum rač

"nemí dobře uvívatí tohó slova, kde vejde
o dešování a kde vejde o osobu"

↳ jemu dešovame za svoji svobodu

↳ jehó rástuloni jme dosatili svobody >

↳ svehové fobny'oce uatús dešovati, že obiti'
nezuzne

gr. svehová fobny'ca ueda' obiti' zuznouti >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR I 106

de Slovati Comu zac' iron.

za to můžeme tobě de Slovati
spr. to se stalo svou vinou

MR I 106

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělání

„velmi často se užívá zřetěně“

< tento druh se výborně hodí na dělání
ozdob, spí. na ozdoby >

MP II 106

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati:

" místo slova dělati užíváme raději slovo učiněti " ¹⁴
např. boty šiti, látku šít, uudle brájet
apod.

MR T 107

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati.

co je dělat!

spa-jala' jomoc!

MR. 11 200



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

delat

to nic nedela' u. to nic nevadi' // veslodi'

MR I 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čelati co s sebou

m. zúčastnit se čeho // byti při čem

MR I 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati - cestu rovně

p. ubhnouti se // vyhnouti se



MR I

107

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati dojem

s. přirobiti // dojmouti

MR I 107

z jeho chování dělá dobrý dojem

s. líbit se

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati písma obličej
p. tvořiti se písma

MRT 107

dělati obličej

sp. tvořiti se 11 kletci
t.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělání pána

ten dělá pána

spr. to je z toho pána



MR I 107

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děláti polyb na čerstvém vzduchu

l. polykovati se // prochatí se na čerstvém
vzduchu

MR 11 1911



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati zobrazení
l. prospívati.

MR I 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

deřati požadavky na Echo

l. muselo od Echo požadovati.

MP I 107
II 223



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělati na čem
↳ na stroji ↳

u. strojem

MR I 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čísti se

to se pěkně dělá

u. to pěkně vypadá // to je pěkné



MR I 107

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děla' se světlo

sp. světa'

MR I 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děla' se teplo

spr. oteplují se

MRT 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děla' se Tma

opr. stůba' se

MR I 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děla' se kima

spr. ochlaruji se

MR I 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čelábi si blárua

spř. unti za blárua // profiti si kerty
Smith

MR I 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čeláti si z čeho co

vedělej si z toho nic

l. ~~1000~~ vedbej toho



MR I 106

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

denno denně

P. Kašdický den

MRI 109



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

depo, -a^{n.} // depot, -u m. // depot vesel.

MRI 109



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

desetkrát delší než

l. desetkrát tak dlouhý

MR I 145



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

desiti se vad cine

spr. z cih // cih

MR // 81



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

desička

arch., dial. ur. - st -

MR I 110⁴



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

deski:

Spř. deski

MR I 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dik

s díky zaplacen

l. s díky přijal // potvrzuji s díky, že je zaplacen

MR. I 111



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

di'k(y)³ predl.

"AkSl uznáva, ale ľéfo ušimúne, ušijeme-li v prípadech,
sde nejde o de'ovani, vazeb jinych"

< di'k jeho foctivosti & l' na' majitel zachra'eni
& jeho foctivosti >

di'k nahodi & nahodou

< di'k sve'mu prvne'mu zdravi' vyval & ubezpeci'
switi, l. ja prvneho zdravi'
"pro sve prvne zdravi' >

MORAVSKÉ
ZE'NSKÉ
MUZEUM

MR I 111

di'uciu'eni'

"výraz sice starý a špatný, doložený evl. v modlitbách,
ale v běžné řeči zastaralý"

stadi': podělování

MR I 111

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dištant // dištant

'nejvyšší' hlas žen, dětí, mužů')

MR I 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

1. dílo, 2. díle, 3. díloví

MR I 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ději se + sabst. děj:
„části slyšecine“

< hařup brambor se děje přímou u řiřitelce,
p. brambory se uaruřuji ... >

< rolrovařní listin se děje,
p. listiny se rolruři >

< vyřzení se děje, p. vyřzujeme >

< řiřdřiř se děje, p. řiřdřiřujeme >

< uzavřera se děje, p. učby uzavřerařme >

MR I. 112

Ditova'

u. Cibetova'

MR I 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

div kē

AGS uznáva, "leže je vad frati bez gójž"

div neodlčel

div o rozum nevršel

MR I 112

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

divati se místo po — se

↳ habičto, divajte se, sfr. pochůvejte se >

MR 11 453



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

diviti se nad cílu

ly. čemu

MR I 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

diviti se přes Eoho
co

W. Eoone, cenne MR I 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

diviti Golus

to une divi'

Sfr. Toum se divi'm

MR I 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

divoký

"o zvířeti a lidech"

"foetle AS S i o kostřivakch, ale o těch je leze učit
výrazu plavý

MP I 193

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

divočky!
d-é vlns

Spri-plané

MAR 11 1971



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

divotvorce // — u^o—

MR I 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ale X podle X vedle

80 podle "vyjadruje bud' shodnost s cim,

↳ podle prava, zakona

anebo znamena pohyb u polohu podle ceho

↳ p. domu je zastaveni místo,
sedl p. fotora

181 vedle: "znaci místo u nejakeho předmětu

↳ sedel vedle ucho,

ne kdy byva' z toho souhlasu přenesením

MORAVSKÉ
ZELENSKÉ
MUZEUM

↳ v své práci v továrně pracuje souhlasem

ale: "melo přivodit význam asi jako pro, tedy přivodit, a
stávala i za podst. jménem; rozdělení přibírá význam
druháho podle ...; přivodit v tomto významu zřejmě
neboť ani v obecně užitě se tak nemluví" MR

dle² m. podle²

"že je" spr. užití v tom případě, když znací souhlas
s čím " dle zákona (opoz. proti³)

jinak je správnější podle²
~~Kde není formát~~

MR I 113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dle 2 mistec u. fodel

[sil dle fotora, spr-fodel]

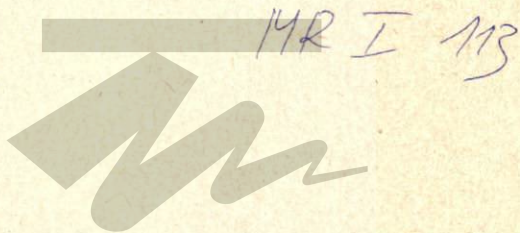
MR I 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dlc² u. iusti.

Spiditi se dlc rozbaže, p. rozbažeim >



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dle 2 m. po 6

< dle věci formati

p. po věci >



MR I 113

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dle možnosti nejlepší

s. co možná nejlepší

MR I 113



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dluhopisní obnos

sp. dlužná částka // dluh

MR I 114

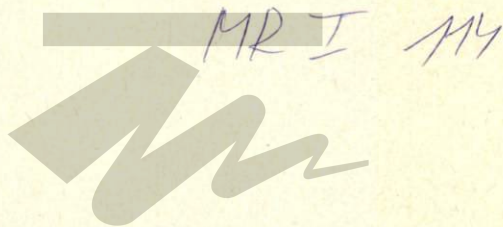


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dlužití / dluhovati

l. být dlužen // mít dluh // být zavázán

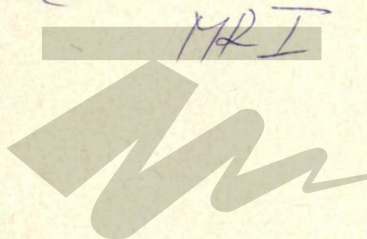
MR I 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

služba

Kušíkova
= učivo, práce



MP I

114

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

do²

doň u. do uel

MRT 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

do² m. v⁴

vřadnouti do 400i
skočiti

sp. v 400

MR II 317



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobá

„často se slovo dobá klade zbytečně“

< byl ustanoven na dobu tří let l. na tři léta >

< dojde k tomu v době jednoho rodu,
p. do rodu >

< práce na dobu jednoho rodu, l. na rok >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

HR I 114

doba

za naší doby, t. za našich časů

MRI 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doba

od doby, co

u. od té doby, co

MR I 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doba

v nejbližší době

spis - co nejdrívě

MR II 633



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobře p^odest - neutr

dati co & dobre^{nu}

zpr. zaplatiti co // poskytnouti co // častovati

čoho // foliošiti čoho // rakvati co // zarplivati co

// vypravovati co (podle synonym.)

MR I 115

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobře' zpodob. neutri.

malu u Va's & d-ekuu

opr. malu za radu // jiste mi dluzim



MR I 115

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobré zrodit. neut.

pisat' s d-emu

s. pisat' // učovat' ve frage'ch



MP I 115

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobro

obecne' d-o

l. obecne' dobre'

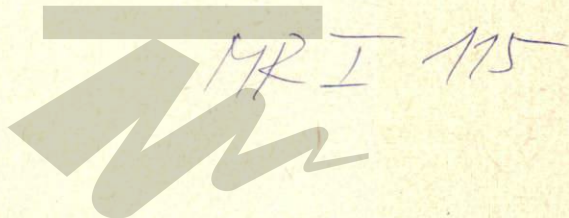
MR I 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobro

jiřsati soune cãstku jenez. E du
l. rauiãovati ve prosãch



MR I 115

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobrořis

l. připsání // účtování ve prospěch

MR I 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobrozdání

"Akš[em] u[ru]n[á]n[í] slovo, ale je to necís. složenina"
l. dobre'zdání a jisto l. fondes // u'su de[ř] // soud



M R I 115

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobry' kampf. dobrejsi' super. nejdoberjsi'
ve vsem. chutny' > jespustne'

PK I 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dobry

fa je d-a' za 5000 Kč

sp. firmě lze půjčit 5000 Kč

// firmě možno poskytnout úvěr ...

// dále na úvěr zboží za ...

 M R I 116

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobry'

s veľkou ľú: za d-e'

Sfr.

MR I 116



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobře

taž dobře jako nic

Spř. slovo nic / téměř nic

MR I 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

docílitelný

Spr. dosazitelny

██████████ MK I 116



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

docil'iti c'eho // r'idi: co

"podle AKSL slovo odchylne utvorene"

s. dosahnuti c'eho // dosici // dopracovati se //

domoci se // ~~dodelati se~~ // ~~dodati~~ co //

~~zriditi~~ co // ^{c'eho} ~~dovesti~~ co // zbrati co

Voda'vatne dosti utrad za uspr. slo
"docil'iti" ale boj' proti veru je asi marny,
protoze se jiz ~~zriditi~~ ~~zivilo~~

MORAVSKÉ
ZEŇSKÉ
MUZEUM

MR I 116

do dá'u'

l. do dá'ova nebo ve fou

jež má' g^h do dá'no
jaž má' g^h do dá'no



MR I 116

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

do datě

l. — veš

MR I 117



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dotati Louie cihly // št. 00

MR I 117



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

„Dotati odvahy souu

„Korlsůjme ; dotati ... odvahy , t. j. souu , kdo je'
nema' vubec nebo ne dost ; jde-li o ucho ,
kdo se samu ucho odvaŕuje , je lófe užiti sloa :
pozbuditi“

MR I 117

MORAVSKÉ
ZĚMSKÉ
MUZEUM

Čoderky

čial. u. Jodraua'

~~MP I 117~~

~~*[Handwritten signature]*~~

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

do díla

dial. u. do drava'

MR I 117



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

do dues

l. podues

MR I 114

Sfr. — u —

|| 453



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dodržeti slovo, smlouvu

" slovo je spr., lépe ovšem: dostati slovu,
smlouvu. "

splatky, spr. dostati splátek

II 446

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dohromady

sebrati se dohromady l. sebrati se // přičiněti

MR I 218

d. slepiti, sloučiti, spojiti l. ~~dohromady~~

MR I 218

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobromady

" slovo d. na' bcedy svoj význam, neboť je rozdílné,
řičem-li: svařal otypru, nebo: svařal tři otypry
dobromady "

" zřejmě se uvažuje o svařání s předponou

s, uafsi.

sešli jsme se d. tři, sladi sešli jsme se tři

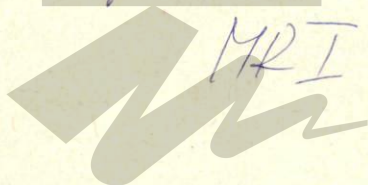
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MRI 118

docházení ξ^3 + subst. děj.

↳ dochází ξ výronem Erve

sf. nastávají výrony Erve >



M. I. 198

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dojati, dojemul, dojemut, dojemuti'
sfr. dojemouti, dojal, dojat, dojiti
MR I 120



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dojem

dělati na jeho dojem

l. působiti na jeho // zabit se tomu
L jeho nič nedělala na mne žádný' dojem, l. nepůsobila
na mne // nedopala mne > ~~MR I 119~~

L děti na mne nedělaly žádný' dojem

l. nevypadaly ~~dobře~~ žádně >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR I 119

dojem

dělati dojem čeho
< silueta člověka >

l. vypadati jako

MR I 119

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dojiti ξ^3 + subst. děj.

"často nespr. ... místo postech slova"

dosel ξ převědicim' spr. převědicil se

ξ formam' spr. formal

ξ náhledu spr. uahle'dle

dojde ξ dohodnutí mezi státy?

spr. dohodnou se státy?

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR I 120

dokad // dokavad // dravadz
// doend // foend

MR I 120



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dorad(2)

zast. a dial u. dorud

MR I 121



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doláziati / dolazovati čcho

arch. u. @0

(provésti // dosáhnouti)



MR I 120

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dohled

zast. a dial. w. dohled

MR I 127



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tolepsaný

sp. užé uvedeny // fodepsaný

MR I 121



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doleva

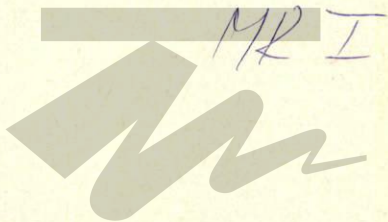
l. vlevo

MR I 127



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doložitelný
spr. doložitelný // pro -



MR I

127

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doua

šde jste doua ?

l. odkud jste ?

MR I 122



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doma

byti doma v Praze, l. domovem

MRT 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doma

byti doma v cemu
< v učetnictvi >

l. byti zlehlý v cemu // rozumeti cemu //

znati dobre co ...

HR I 122

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dominovatí eo

kr. u. Cěmu // nad čílu
[Svat. Cěch dominuje celou dobu]

MP I 122

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

domkari X - ar'

"Až se označuje slovem -ar' vlastně u maleho
domku v městě, slovem -ar' vlastně domku
na vsi (obč. bez foli). Rozlišování foto je
snad zřet. a prostému Čechu bude jisté
cizí. "

MR I 127

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

douletů co

ř. u. douletů

MR I 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

domyšletí si co

iii. domyšletí se čeho // domnívatí se co

MR + 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopadnutí cího

22. 11. 2011

< Edmou dojedl dno >

MR I 124



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopletí

řidě. u. dopletí

MR I 125



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopnouti

dopjetí // dopnutí'

MR I 125



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopola

// dopola

MR^v I 126



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopomoci k tomu aého

arch. m. s. č. 126

MR I 126



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopovědi

frch. dopověď, -ě // doповідь, -ів

MR I 126



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doprava

"AKSP toto přelovce uznává, je však lépe dávat přednost
svazku staršímu vpravo viz vlevo"

MR I 126

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopravci'

u. — ce

"slovo dopravci' AkSČ neuvádí a tudíž
neuvádá"



MR I 126

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopravní

"Žel. úřadník, který řídí vlakovou dopravu"
"také dopravní úřadník"



MRI 126

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopustiti ceho

zv. u. cemu prac

MRI 127



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

do rozumu
čemu

ard.

MR I 127



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dorozuměti se oč / dorozumívati se oč

arch. u. o. čem

MR I 127



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dorozumeti se s Eglu

s. dohodnouti se s Eglu o ceni

MR I 127



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dosáhnouti // dosici cicho

" mnohdy je lépe nebo vhodněji užití slov jiných "

↳ nedosa'hl 3 let, l. nedočkal se 3 let

↳ dosáhnouti stáří 70 let, l. dožít se 70 let

↳ dosáhnouti konce, l. dojetí

↳ d. břehu, l. doflouti (se) břehu

↳ dosáhnouti účelu, l. dojiti, vybledu, dohodit...

↳ dosáhnouti úspěchu, l. dovést se úspěchu

↳ dosáhnouti důvěry, l. nalzi důvěry

↳ dosa'hl 20 let, l. dosjel 20. rokem

MR I 128

dosahovati & čemu

↳ brěclan dosahuje & okure

l. se dořivá ořiva >

MPI 125



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dosavade

arch. u. — ad

MR I 128



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dosaziteľný

l. dostupný

ML I 128



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dosednouti obo

arch. u. nac
do obo

MRI 128



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dospělý
d-e' úroky

L. Dlouhý
Čoucem podle vzpřa-
cené
MR 11613



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostij na cĕm

u. cĕho

∠ máme na tom dosti u. toho >

∠ máme ^{na svému} ~~svĕho~~ dosti u. svého >

MR I 129

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostati co zaplaceno

< dostal jsem zaplaceno 100 Kč

sfr. dostal jsem 100 Kč >

" chceme-li zdirakmiti, že ho vyplaceno, řekneme:
bylo mi vyplaceno // vyplatil mi // zaplatil mi
100 Kč "

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR I 129

dostat, chut^v uac^v

↳ dostal chut^v na figy, spr. zachtělo se mu

fr^u >

MR I 130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostati chub' na co
↳ na lnu ↗

l. račete se mi lvy

MR I 253



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostati strach

dostal strach sfo. pojat // uagadl ho strach

130



MR I

~~175~~

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostati zlost

sp. rozkl. Fi se

MR I 130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostati; dostojivě čemu
[úloze] arch.

v čem „bylo považováno za špatnější, protože
dostati znamená setrvati v čem do konce“

„A.K.S. považují i tuto větu za poněk.
archaickou“

l. užívat jiných výrazů

[shromažďoval věci, kterým nemohl dostati
l. kterých nemohl splniti]

stc. je věta: dostati nepříteli (neutěci před
ním), dostati právu (vytrvati do konce soudu)

MR I 130

dostati povinnostem

l. dosti uciniti sujem povinnostem // splniti
povnost

_____ MRI 130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostati pořadavěm

l. vyhoveti pořadavěm

MP I 130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostati slove

l. stati v slove

MR II 477



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostati zavazeni

p. splniti zavazeni

MR I 130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostávat: 'co se nam dáva'ni mimo naše přičinění'

X uabzvat: čeho svým přičiněním, svou odevahou

X obdržovat:

'oc' stojíme, oc' usilujeme'

MR II 497

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostavit se

"je spr. jde-li o foviuný přelost"

↳ & odvodu, & soudu (na obr. 12) >

"jinak je lepší vrátit vzhledem k jinému"

↳ dostavit se & obědu

Spr. řízení >

MR I 130

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostavit se

dostavily se urazy, sp. fr. ^vfr. // uastal

dostavilo se desive' fociasi, sp. uastalo

sp. uastalo se uachtel dostaviti

sp. uachtel fr. // sp. uachtel uemoc-
uachtel uachtel

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
MAR I 130

dostí na čem

nemí-li na tom dostí.

Spis. nemí-li toho dostí.

MR II 234



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doti(u)ciuiti cemu

sf

MP I 130



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dosud // dosavad // dojosavad // dotud

"u uelb. xis-u : do te' doby (minulé), o uel' uluwi'
(fisi), leze wab je rici firus : do te' doby"

MR I 131

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dosáhnouti to až sam

Sam. u. dosáhnouti: čeho? dostati se Sam



MR I 131

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dotčený

"kdo byl dotčen, tedy na př. jmenovaný, sorchu
řečený, ten"

"když se k němu všichni před. jm. přisloubí
(zmluvou ujednala ^{se} před. na něm. erwähnte),
na př. dotčený paragraf, l. přisloubí // řečený
// uvedený // ten"

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR I 131

dotyčný

nespr. ve smyslu odraz. u. dotčený

MR I 131

stýný // dotčený // co je s užitím v dotčen

(dotčný bod, dotčena elektrina vzruša' dotčen)

V jiném smyslu, se tohoto slova užívá nespr.
" J-e' uariženi

u. příslušné // uvolněné // toto // ou

// uariženi o tom // dotčené uariženi

t. 132

dojprna 2 // - ž -

odruža holubi

MR I 133



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doty:

všs duje x hrad se dne
fisa se dnuła

naduty clove x naduty uel

MR I 133

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dovářka

řidč. // dovářka 'dodatečná varha'

MR I 133



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dověsti + inf.

= dočísti // byti s To // uměti

dovedu psati, l. umím psati

- " dočítati, l. dočítaji To

 MR I 133

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tole'kuoti

ABSL uerwa'di', jon dovled'ci

MR I 134



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doznati co

nesfr. ve^t výřu. fřiřuati // uzmati

↳ doznal vinnu sfr. fřiřual se & vinnu →

↳ doznal, že chyběl sfr. uzual →

↳ doznal možnost, sfr. usoudit, že je možné →

MR I 134

↳ doznal Er'dez, sfr. fřiřual se & Er'dez →

OPRAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR II 273

dozvati ceho

nespr. ve vřku. zkusiti // dočtati se ceho

↳ zpráva ta dozvata opravy, spr. byla spravena >

↳ matka dozvata uvedeni, spr. matka se dočtala
uvedeni >

↳ dozvati zmeřny, spr. zmeřiti se // dočtati se

↳ budouz dozvaty zmeřny, spr. byly opraveny, zmeřny
přestaly >

↳ dozvati zhlavani, spr. dočtati se zhlavani >

↳ ceny dozvati sruzeni, sruzeni

spr. byly sruzeny, sruzeny >

MR I 135

doznati se / doznávatí se

spř. přiznati se / přiznávati se

MR I 135

< doznal se se bra'dozi; spř. přiznal se ... >

MR II 273

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dozrálý'

řidi. // dozrálý'

podle zralý', "novější" tvar



MP I 135

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dozvědět se / dozvědět se

spř. zvědět // dovědět se
"jedna firdloška staci"

MR I 133

"slova A&S uznána, lepe však dovědět se
u. zvědět, dozvědět se

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR I 135

dože, -e // -ote
-ove // -ata

MR I 135



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Drahobram

spis. draby' Eamen

"ale uciel slozemina se ujala a vzila
tak, ze ji ~~ASSL~~ uva'di' bez foru."

MR I 136

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

draž

vziti draha

vulg. utěci

MR I 136



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

drať

zprávy po draťu, t. telegrafické

MR I 136



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

draždídko

opraveno na -á-

MR I 5, II 867

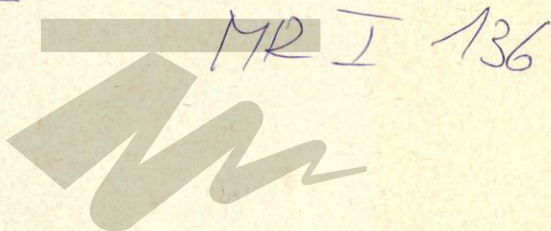


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dresivati

podle ASSL „beruška lid.“

~~fr.~~ dresivati
wedeus:



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Brno uštk

Spr. folodny

MR I 138



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dist. Pova'

dostati d-ou

lid. dostat vyhubovat

MR I 139



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvuh

"w Edy je toto slovo zlyt."

— fivo trojho dvulu

staci: troji' jivo >



MR I 139

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

drub

" značí-li řízení, je spr. jen v množ. čís."

< ovoce všeho drubů u. všech drubů >

< zboží všeho drubů u. všech drubů

// všeliče' zboží >

< doprava všeho drubů u. všeličá' doprava

// všechny druby dopravy >

MR I 139

< uvař. na sladě u. u. drubů zboží,

spr. u. u. u. >

MR II 102

MORAVSKÉ
ZELENE
MUZEUM

druby

= / caseu // obras // uedz // pecedz
nespr. u. derve // Edzi // jindy (o minulosti)
jednou (o budoucnosti)

Ld. uelso stielnych krami, spr. Edzi // derve
// jindy

Ld. zase bude platit jectivost,

spr. jednou

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MPI 140

drubý', 2. sq. druba

za půl druba rožku, sp. drubelst

 MFI 140



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

drůžití co čemu

ard. vs. E čemu

MR I 140



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

drženi'

v držení Václava Dofistu

sp. dovolávají se // odvolávají se na co
číslo



MR 11 48

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děti

arch. u. věřit // smýšlet // domnívat se

MR I 140



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti co

stať drži' co

Spr. ma' ve správě

MR I 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

drží barvu, lesk

s. zachovávat

MR I 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti dobyteš

uznana' varba"

čouej psy
~~zab~~

" l. chovati // jěstovati dobyteš



M R I 141

246

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dězeti plody

sp. sebiti. list

MR 11 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti míru

s. zachovávat míru // šesti míry

MP I 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držetí uoviny

sp. odbíratí uoviny

MR I 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

drzeťi píst

Spis. zachovávatí

MR 11 212



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvěti řec

sp. unti řec // řecúti // ulawiti

MR F 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti schůzi, forada apod.
sp. Slovati // uny

MR I 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti slib, slovo ...

"jsou vazby staré a špatné, ale více se ušibá'
vazeb dostati slovu // státi v slově"

MR I 141

fr. státi v slovu, v smlouvě, v slibu

MR II 462

fr. zachovávatí slovo

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR II 758

dráček službu

spř. učiti službu

MR I 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti suém, spězd apod.

arch. u. souati // řádati

MR I 140



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držiteli svatek

p. svetih svatek

MR I 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držet co v duchu

ústav je držem ve vlastenectvím duchu

Spj. ústav se uese vlastenectvím duchem



MR I 147

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti toho za toho
↳ za starého >

spr. mít toho za starého

MR 11 63

↳ byl držim za svědomitého úředníka,

spr. byl fošá'dalu >

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

MR 11 793

↳ toho za správného učence,

spr. souditi, že je to správný učení >

MR 11 438

držiteli rohu za rohu
co co

"je to sice nazba správná, již se staroděbiny doložena,
ale dnes již zastaralá"

držiteli za pravdu

MPI 147

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti uac

AKL připouti, ale uchytkne, řekneme-li místo
"držeti na para'du" libovati si v fara'dě
na pořádek zachovávat pořádek
na řekne' psy mít v oblíbě řekne' psy

MR I 141

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobroti na co
L na forá'dež →
spr. milováti forá'dež

MR 11 60



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držiteli na Eolo

S. mnoho datí na Eolo // važití si Eolo

142 I 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děřeti na sebe

Sp. dbáti na sebe

 MR I 106



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti za správné'

zast. u. míti za správné' // fošládati za správné'
// jovažovati za správné'



MRI 141

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti dohromady

č. svorné byti // státi s sobe // byti zajedno

MR I 218



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

deseti křaňka toho

l. chovati toho firsue

MRI 246



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti se věci

p. ulaviti 8 věci // zůstati při věci

MR I 141

držte se věci! p. ostanete při věci

MR II 143

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držet se věci

u. uleviti se věci

nedržet se věci u. uleviti od věci



MR 11 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvěti se za Solo

↳ za moudreho >

sp. mu'o sobe, ~~ke~~ je moudry'

MP 11 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děti se dobře
čistě

p. věstí si // chová se // počítá si

MR I 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dužeti se dobre

sp. slovati se dobre

MR I 246



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dráča

Abšl. uvádí járo vykazovaný u. hula
správně, však z droka (viz Pr. náčce),
protože se v lid. ulně vyprostilo †

 MR I 139

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dřevopřímysl

Spr. přímysl na zpracování dřeva

MR I 137

II dřevní přímysl

MR II 419

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

41
důn

nat. u. modern

MR I 138



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

duchaplý

„slovo abšl uznane, unohdy lefo: hstny /
vřipny // di^o - // di^onydy“

MR I 142

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Duchovněti

kaš. m. duchovněti

MR I 142



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dušas na eo

archi. in. čeho // o čem

MR I 142



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

diwe
obchodní diwe, P. Závod

MR I 143



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

diu

diu hl vyprodan

l. mesta Gla vyprodana

MR I 143



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělné cílu
< hedvábné >

fr-obchod cílu

MR I 142



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dimenze'

řidč. u. do-

MR. I 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

důsledky

u. uá-

< řýma je d. nachlazení

Sp. uá'sledky nachlazení >

< důsledkem uastu zeni' je řýma,

Sp. uá'sledkem >

MEŠANSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR I 143
MR II 92

důsledky

v d-u očho

v důsledku toho, spr. pro // pro // proces // a proto

v důsledku útrap, spr. z útrap // po útrapách

v důsledku platných předpisů, spr. vzhledem k //

proble
spr. : v d-u své zásady, protože zásada je
výsledkem logického soudu

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR I 113

čestně

l. do —

MR I 144



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

důvod

z d-u věho "části zbytečné"

pochybnosti, spr. pro pochybnost
nezrůklivost, spr. pro nezrůklivost
nejasnost, spr. pro nejasnost >

MR I 144

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvalet

dejší vez

l. jednou tak dlouhý

MR I 145



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvařnát tar + adj.

spř. dvařnát + Comp.

<dvařnát tar velič', spř. dvařnát větší>



17R II 649

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvěstěletý

ABS usual

L. v. s. dvoustěletý

MRI 145



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doj- // dvou-

složeniny s dvou- jsou starší a lepší!



MFI 145

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvójce

// dvójce

MR I 145



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dyha // dyha

MR I 146



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dyna // dy'na

„fise činy' uasep“

MP I 146



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

edawrty!

// ei — s/z

OK I 148



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

okupačů

okupačů

MR I 148



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

elektronický

žalo odb. vřaz připustné

MR 11 440



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

elektrolýza

žalob. odb. vřiaz pŕipustne'

MR 11 440



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

elektrovarič

žalo odb. výraz připustue'

MR II 440



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

elektrovodič

jako odb. vzhaz připevně

MR 11 440



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

elent

lid. m. bida // trapejní // vesnice

řádků (o fočání) // boží dopustění

MRT 149

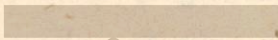


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

email, emailový

l. Smalt, smaltový

X emailer, emailovat, emailový aj.



MR I 150



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

emisar // emisar^c

MR I 151



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ěšelon // exelon

rus. vopruky' vlab (u legii')

MR I 154



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stažen u.
policea

MR I 154



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

etui n. vesal.

// etuj, -e f.

four des

MR I 154



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

exarch, -a m. // exarcha, -y m.

voj. velitel

MR I 155



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

labor

Ad. u. stuba // stuzka // pentle

MR I 156



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fabrika

lid. u. továrna

MRI 157



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fact

„výraz ten fact se částo zbytečně klade místo zájmu.

to“

< Ten fact, že Československo zůstalo Elidingem ostrovem
v Boreščině oceánu ...

Spr. To, že ...

>

MR I 157

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fald

lid. m. Prub // vrub // rása

MR I 568



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

falešný peníz

L. padělaný

MR I 157



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

falsiv'

f-e' foderzemi' l. liche'

MR I 158



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Salušný Jodfi's

S. Jadrčany

MR I 157



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

falský

f-a' pítala, l. Briva'

MR I 157



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

falcký sudek

L. Šivý sudek

MRT 157



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

falský šperk

p. upeřný // uafodobený

MR I 157



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

falsovati

l. padělati // porušiti // napodobiti

MR I 158



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rodina

rod. u. rodina

MR I 158



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fara, -aa // faraon, -ona

MR I 158



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

farizeus

arch. w. farizej

MR I 158



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

farol, -u u. <rostlina> X farole <glod. farolu>

MR 159



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

filma

zvolatelnost cirkve nemu, proto mozno psati jako o vraždách
filmových jen o vraždách odporci neúspěšny režimu
v Německu, fine vraždy se tak nemohou jmenovat,
i když by šlo o "spáchaný z úst"

MR I 159

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

final, -um. // finale usul. neutri.

MRI 161



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

firmovati

spř. mít firmu // zastupovati firmu // podpisovati
za firmu

MR I 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fixovati:

vulg. u. fochodue // nespravne brati
// fochuati-si nefoctive

MR I 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fixl

fixi list v Sarty

ob. in. jedvod

MR I 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

glásat se

valg. u. učiane^c se fotulovati

MRI 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fláknouti echo čku

vulq. ^{u.} uderiti // bochnouti

MR I 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

glasit

Spr. náplast.

MR I 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fláša

sp. lahov

MR I 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

flaša

ferm.

MR I 168



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

flauta

arch. in. flauta // flauta

MR I 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

flota

flota

MR I 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

flinSuouti

lid. m. uderiti

MR I 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

flinta

lid. m. pusa

MR I 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Florencian // -tan

MR I 162



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fluidum

// syn' fluid

MR 11 185



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fondán, -ánu // fondant, -u u.

MR I 163



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fountain w. 11 fountain f.

MR I 163

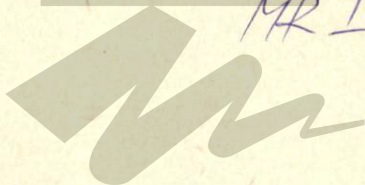


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šorový

vulg. in. šfatury // nepravý // jen taž na obo
// na obelamání

MR I 163



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fortna

S. brauka (u Elastera, hradeb)

MR I 163



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fous, fousy, fousaty'

lid. u. vous, vousy, vousaty'



MRI 163

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

francina

← Fraud

podle NR^v spr.

MR I 18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

francina

// - ctina // - ctina // - courstina

MR I 164



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

franco zaslati

l. vyplaceno

MR II 782



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

franco dovez

spri. i s dovezem

MR I 164



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

gallisch!

arch. u. gallisch!

MRI 165



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

galosie 118-

MR I 166



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

gamare // 8-

MRI 166



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

gáza f. 'druh latky'

řidč. 11 gáz u.

MR I 166



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

gazel m.

|| řídicí · gazela f. 'forma bašnická'

MRI 166



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jdánso

MP I 166



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

gencian u.

// genciana f.

MRI 166



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

genetiv

arch. u. genitor

MR I 167



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gibbs

lid. u. sádra

MR II 369



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

glot // slot

dvuh lety

MR I 170



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

glucosa // gly -

čudr šrobory')

MR I 170



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Goethe, - tha
- thiv ...

u. G. Goetheur



MR I 170

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Golgata // Golgota

MR I 171



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gracioso'

arch. u. Gracioso'



MR I

171

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

granadýr

lid. u. granadýr



MR I 171

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

gratis

↳ poslati cenů gratis a franco,

s. zdarma a vyplacene ->

MR 11 782



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

grobian // Ero —

MR I 171



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

H



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

haagský

l. haagský

MR I 172



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hadr u. II hadra f.

MR I 173



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

háječda

|| hájičda

(Znamení označující 'kotary' záhad)

MR I 174

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hájek

l. obránců /obháje

MR I 174



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hájiti co

„současni spis-e' uslovaji' vice 4. padu“
u. ceba

MR I 174

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hájiti solis², cibis

u no. spis-u více se objevuje 4. p.

MRT 52



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hájozna

počet NR^v l. než hájozna



MRT 174

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

halé^{lc} // - 17^{lc}
+ více tvar lidovz^{lc}

MR I 175



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

handlovati se
// hadr—

~~MR~~ MR I 173

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

haučí // haučí

MR // 105



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kaprovati:

fan.

uiti ugarou zavadu // fotize // nesuare



MR I 176

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

handl, -u// -e u.

lid. u. obchod

MR I 176



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

harampa'di'

//-ti'

MR I 176



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hasiti X hasnouiti

hasič hasi' oheň X oheň hasne

MR I 177

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

háčeků se

u. -še-

MR I 178



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

haussa f. // haussa f. verbal.
-y f.



MR I 178

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

havěd^v, -i f.

11 - 8^v

MRI 178



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hebe' // Heba, -y f.

MRI 178



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hecovati zolo
vulg. ~~stovati~~

MR I 178



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hedvábní

řidě. u. - vábní

MR I 179



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

heftem

lid. m. zobra

< vziti toho heftem

byti van frisky

>

MR I 179

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

beftovati:

lid. stehovati

MR I 179



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hejral // hejhal
// hy'ral

cdiov' unš, pesni' sbrasillo'

MR I 189



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hejl

lid. m. hýl

řec. 'důvěřivý člověk'

< uachytati, dostati hejla >

< uiti hejla na nose >

MR I 228

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hejl // byl

pláš

MR I 179



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

heřtář

lid. um. heřtář

MR I 180



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

helot, -a m. // helota, -y m.
otrok v Řechu

MRI 180



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

helveta

řidi. u. helvet

MR I 180



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

helvit / it

lid. m. helvet

MR I 180



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

herzíned

lid. m. slanečg

MRT 180



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

heroin

lit. heros, -oa

MRT 180



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

herold // -t

MR I 181



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

herby!
Zoup. hercejší u. herci'

MRT 181



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hierarch // - cha u.

MR I 181



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlásková

u Keleč.

'formulář', na němž se děje hlásková udržením
'úřadím'

MRT 183

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

slat^v - till - te f.

and. in. krystal

MR I 183



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlava

lámati si h-u oči

spř. přemístiti o cca // přemýšlet
// uvažovati

MR 11 243



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlava

to mi vejde do h-y

s. toho nechápu // tomu nerozumím

MRI 354



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlava

na h-u padly' l. blakovy' // fosetily' // hloupy'

MR I 183

// fri hloupy'

MR II 152

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlava
z h-y početati p. z pameti

MR I 183



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hledany

„spr. 7 ve vřeu. 'obloženy' // frizuri se šesti //
strojeny' „

MR I 184



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hledati: Eolo² ceko

// Eolo # co

"v novejši době se křivá více řádku 4."

MR I 184

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hleděti sam [o předmetech]

ošuo hledič' do dvora

m. ošuo do dvora // ošuo obrašene' do
dvora

MP I 184

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hleděti

↳ hleděl se mu všemožně zavděčiti;

spř. vděčil se mu všemožně >

MR 11 642



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hleděti všick^o děmu
↳ událostem Elidne >

li očerávati události s Elidne vyplí
H Elidne

↳ budoucnosti s obavami >

li. obavati se budoucnosti

↳ hleděti všick^o brzkému vyřízení,

li. očerávati brzké vyřízení

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ

MUZEUM

↳ se se na brzké vyřízení >
MR II 690

hledět se Echo², cicho
// fréd cihu

malé usívane' u. unti se na pozoru

MRI 184

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlidati Soho, ceho²
nyu¹ Soho, ⁴co

MR I 185



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlíst u. // hlíst f.

MR I 185



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hloubě

řidč. in. hloub f.

MR I 186



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hloučiti se

žab. u. shlučovati se / sročovati se

MRT 186



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hloupota dial. u. -ost

MR I 187



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

kluba'na

dial. na. Studa'na

MRT 187



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

klubový

"ford se týče přenes. významu, je lépe dávatí přednost
výrazu fučlehavé fůlu "

h-y' spáuel l. fody (~~11 187 defonucijí fody~~)

h-a' uoc l. fozdu' // čira' // čirná' // fuvavá'

h-e' ficho l. úplue' // uapuste'

MPT 187

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hluboko cituj'

S. hluboce citici' // s hlubokým citem

MR I 187



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hluboký les

l. hustý

MR I 225



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlubotish

"slovo sjatue" utvorene"

sf. - ish z hloubky

"ale dnes jiz vize' a uznanie"

MR I - 188



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hmatatelny'

l. moravy'

MR I 188



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

činitaři

rost. u. činitaři

MR I 188



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Amořdi^U // - diuĚa

MR I 189



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Moždíř

u. Moždíř

MR I 189



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hmyz

vespr. pl. hmyzové

Ločily, uravenci, blechy, muchy ... pou hmyzové

Fraticel proti hmyzu

MR I 189

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

huedle // huedlice^{ruko} // huedly

lid. u. hued

MR I 190



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hruškový
část. hruškový

MR I 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hnevati se přes co
m. proč

↳ pro pravdu & lidé' nepoče hnevají >

MR I. 190

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

knížati

vulg.-w. spati

MRT 191



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

huizdi (se)

pláči se huizdi' // huizdi'

MR II 416



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hnojnaš // - uš 'viz na knij'

X hnojnaš 'brouš',
'louba'

MR I 191



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

knouti s oliv

"v nové době s^{kl}u tu prouba' jid' předložou'"
< knouti s neřadou věci, olivou >



MR I 192

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrodití se pro sebe u. & sobě

↳ ti dva se pro sebe nehrodi', spř. & sobě >

MR II 274



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hodně

fan. u. usobu

MR II 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hodue

"v dušni čistine jiu filosofie uky u. 'Sobnosti'"

< hodue zdatury, hodue daru >

v piv. vyzu. "se duce malo uziva"

< prijimati (ne)hodue svatosti >

MR I 193

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hodue X bojue 'často, mnoho'

↓
"frš. utry n. edičosti"

"ke ho učitati ve smylnu ženlejšičnu hladue (hodue velič)
i raforue (hodue malý)"

↳ Dostal bojue (= bojnost, mnoho) ovoce ↳

X ↳ hodue čičeba (= hoduy "čus, velič") ↳

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR I 193

Holland

starší uzev, des — 580

MR I 195



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

holba

germ.

MR I 168

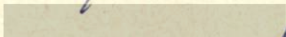


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

holopliste

arch. 'holy' ptač'

frán. 'mlady' člověk bez zkušenosti'



MP I 197



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

holport

halbpart
nem.

u. na folovici // společně

MR I 197



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

holt // halt

z něm.

'foror, stěj'

'ian'

"v Obecné ulavě časté"

MR I 197

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

holy' "foubý"

< lína' luba - hole' uestěti.
Skudly více uluwi' než hole' slova >

"někdy se slova holy' v tomto smyslu užívá"
zřetone

< jest holou věci' uabody >
l. jest jen // pouze // toli' věci' uabody

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ML I 198

holý' x nahý'

„nahý' se říká o neoděném (nepokrytém) celém těle,

holý' se říká o jednotlivém neoděném údě“

— < holý' brá, holé' ruce, holé' nohy >

MR I 198

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

honěný

„zrušený, kvař' ciba”

„ne právě spr., ale v lid. řeči se upalo”

↳ je v tom honěný,

l. vyzní se v tom dobře // zna' to dobře

// je v tom zrušený >

MR I 199

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

horempátek

řidi. m. - den

MR I 202



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

horost

lid. u. horčáka

MR I 203



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hornický
zast. u. hornický'

MR I 204



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

horoucný

častěji je adv. -cne

< h-e' sdce, h-ě milovat. >

MR I 204



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Horvat H-át

J. Charvát

MR I 205



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bobov

části zřeknutí

- < je se studiem bobov l. dostudoval >
- < jsem s pravím bobov l. dopsal jsem >
- < čím je bobov l. je dostaven >

MR I 207

< je s peníze bobov, sp. utratil věci peníze >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR II 629

hotov byti s cih

uisto sloues s priedjouou do-

↳ jsem s oranimu hotov u. dooral sem >

MR ± 124

↳ jsem s franim listu hotov

u. dopal sem list >

t. 127

↳ nejci je s sikhu Eaba hotov

u. nejci dosil Eaba >

t. 131

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hotovitel

l. výrobce

MR I 207



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hotový X přeřazen

[oblék je hotov

X je přeřazen]

MR I 207



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

houdek

arch. m. houdek

MR I 207



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

houser

lid.^{m.} ústřed

MRI 208



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

housti

arch. u. hráti na co

MR I 208



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

housička

arch. u. housička

MR I 208



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Houšťka // Houška

'láze'

MR I 208



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hovětí podle "sázet"
11 "hovětí"

MRT 209



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hra

↳ náš osud je ve tvé p. jde // běží o náš osud →

MR I 209



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hranice form.

<obvesu, země, státu >

X hranice sg.

<obvesi >



ML I 211

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hraničtí na co [na Německo]
sfr. s cílem

MR I 217

I 366



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hraničiti s cíle

< to hraniči' s nemožností' p. to je teluči' nemožné' >

< jějich pořadavě hraniči' s nemožností'

p. jsou nemožné' >

MR I 211-2

Spr. to není možné'

MR II 234

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hranol, -u//e u.

MR I 212



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrati co

↳ housle > u. ua co

X spr. hrati frve', drube' housle' 'frvy', druby' houslový part >

~~hrati~~

↳ housle, klavir > u. ua

MR I 208

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MR II 284

bratři co
↳ karty >

spis - v karty

MR I 416

↳ kuzelky >

spis - v kuzelky

MR II 284

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrats - roli // u'lohu

podle NR vespr., "Edo vejde o hereckou u'lohu"

'miti význam' // 'byti důležitý'

"VT nezavrhne, ale jisté je lépe se jím vyhnouti; má-li za ně vazy cizí,?"
↳ ten člověk hrál v městě významnou u'lohu

l. měl velký vliv // byl to významný

↳ to hraje ve věci velkou roli. člověk >

↳ ládka tu hrála roli. l. To je v té věci velmi důležité // významné >

l. Tady působila ládka >

↳ v tomto případě hrála hlavní u'lohu okázala didakti

l. měla hlavní význam // byla nej důležitější >

MR I 212

hrati do ceho

Barva hraje do zelena

l. přechází // mění se >

MR I 212



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrati do červená ...

barva hraje do červená, do černá
in. jde

MR I 354

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři v šachy

[mil. aluz.]

MR I 212



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrati^{si} ctm X s ctm

"jo-li s krou spojen pohyb věci" <hrájeme si mi'cém>
X <s mi'cém> "nejde o pravidelnou hru, vybrš jen
o fohrávání, zábavu, bavění"

MR I 212

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hráz // -e f.

MR I 213



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hry' soup. hrdějs.' // hrděsi'

MR I 214



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hnečed // -éčed // -ičed

MR I 217



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hromice f. sg. 'hromná' svíce'
lid. u. hromice

MR I 218



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrouziti

část. hrouziti = hruziti

MR I 219



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hroziúda

podle Prav. lid. m. roziúda < Rosine < raisin

Tad. Hájek 1562 bro-

Jg, Lott ro-

Vt připomíná původ slova hroziúda < brozen

PS : roziúda

MR I 219

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

hroziti se nad čim

sp. z čeho // čeho

MP // 81



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hroziti se fiod 7

u. Roho
čeho

MR I 219



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrubý, Comp. hrubší // hrubější

MR I 220



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kruse f.

řidič. m. krusem // krusla



MR I 220



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brozky
měsí spr. m. brozky

MR I 220



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hrvat, hrvačy', Hrvatstvo, hrvatština
s. Charvat, charvačy' ...

MR I 220



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kyřati

řidi. m. ky-

MR I 227



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kyzati, kyze

"casto nahrazovalo sloem kyzati"

MR I 221



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrád m. // hrada f.

MR I 211



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

črebič

prejiti črebič do hlavy germ.

spri. prijiti věci na Eloub

MR II 169



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Wants // -eti

MR I 216



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hučka

lid. 'sešly' // chatruj' Globouč'

MR I 222



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hudec

arch. in. hudební

MR I 208



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hugo

~~2.~~ 2. sq. - a // zard. - y
4. - a // - u - - u
7. - em // - u - - ou



MR I 222

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hul

přijít na Žebráckou hul,

spř. na vizitku



MR 11 258

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hulava

'fichůva'

MR I 223



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hůra

lid. m. hora
půda

ML I 224



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hus, - i f.

arch. u. husa

MR I 225



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hustobráj'

l. s hustými brvami // s hustým obočím

MR I 225



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hustý' komp. hustější' // hustší'

ML I 225



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hutaota

řidi: m. hutaost

MR I 226



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lybati s ctm

u. ctm < kudama >

"vazba s ctm se ujima v posledni dobe stale
vice ve vyzn. : odsunovati, odstěhovati na
jine místo"

< s tm stolem ani nehnete ! >

< fien. ani s tm nehybej 'nemluví o tom' >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

MRI 227

hybky'

malá užívane' u. Obelny // Brěpky'

 MRT 227



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hylzua < Hülse

lid. u. obal (patrony) // dutina // objina

MR I 228

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hytlá'ě

< Hüttelwagen >

'skážebni' špěšni' vúz'

'vúz na zavazadla'

MR I 229

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM